



Совет Безопасности

Distr.: General
21 March 2017
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)

Вербальная нота Постоянного представительства Швеции при Организации Объединенных Наций от 20 марта 2017 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Швеции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), и имеет честь настоящим представить свой доклад, подготовленный во исполнение резолюции [2321 \(2016\)](#) (см. приложение).

17-04603 (R) 230317 280317



Просьба отправить на вторичную переработку



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Швеции при Организации Объединенных
Наций от 20 марта 2017 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Швеции об осуществлении резолюции 2321 (2016)
Совета Безопасности**

1. Швеция и другие государства — члены Европейского союза коллективно ввели ограничительные меры в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, введенные Советом Безопасности в его резолюции 2321 (2016), приняв следующие совместные меры:

а) решение Совета (CFSP) 2016/2217 от 8 декабря 2016 года, вносящее поправки в решение (CFSP) 2016/849, и исполнительный регламент Комиссии (EU) 2016/2215 от 8 декабря 2016 года, вносящий поправки в регламент Совета (ЕС) № 329/2007, о внесении в перечень дополнительных физических лиц и организаций (запрет на поездки и замораживание активов);

б) решение Совета (CFSP) 2017/345, вносящее поправки в решение (CFSP) 2016/849, в котором говорится о приверженности Европейского союза делу осуществления всех мер, изложенных в резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности, и обеспечивающее основу для принятия Европейским союзом конкретных сопутствующих мер в пределах сферы действия резолюции, включая, в частности, следующие меры:

- запрет на торговлю перечисленными в приложении III к резолюции 2321 (2016) предметами и химикатами, пригодными для использования в ядерной области и/или ракетах
- запрет на торговлю предметами, перечисленными в новом перечне обычных вооружений двойного назначения, утвержденном Комитетом по санкциям согласно пункту 7 резолюции 2321 (2016)
- запрет лизинга или фрахта морских или воздушных судов и предоставления услуг по укомплектованию экипажей для Корейской Народно-Демократической Республики
- запрет на регистрацию судов в Корейской Народно-Демократической Республике, получение разрешений на использование судном флага этой страны, а также на владение, лизинг, эксплуатацию, предоставление любых услуг по классификации, сертификации судов или связанных с этим услуг или страхование любого судна, плавающего под флагом Корейской Народно-Демократической Республики
- уточнение относительно того, что специализированная подготовка и обучение, которые могли бы способствовать чувствительной в плане распространения ядерной деятельности Корейской Народно-Демократической Республики или разработке систем доставки ядерного оружия, включают передовое материаловедение, передовые технологии химической промышленности, машиностроения, электромашиностроения и промышленного производства, но не ограничиваются ими
- приостановка научно-технического сотрудничества с участием лиц или групп, официально организованных Корейской Народно-Демократической Республикой или представляющих ее, за исключением обменов в области медицины; исключения могут делаться для сотрудничества в области

ядерной науки и аэрокосмических технологий, если Комитет по санкциям определяет на индивидуальной основе, что соответствующая деятельность не будет способствовать незаконной деятельности, в других же областях технического сотрудничества соответствующее государство может определить, что деятельность не будет способствовать незаконной деятельности, и заблаговременно уведомить об этом Комитет по санкциям

- предоставление Комитету по санкциям полномочий в отношении включения судов в санкционный перечень, если у него имеется информация о том, что эти суда причастны к незаконной деятельности, или разумные основания полагать, что это так; это включает возможность введения Комитетом по санкциям дополнительных мер
- ограничения на въезд на территорию Европейского союза членов правительства и должностных лиц Корейской Народно-Демократической Республики и членов вооруженных сил этой страны, причастных к запрещенной деятельности
- ограничение числа банковских счетов в банках Европейского союза одним счетом на одно дипломатическое представительство и консульское учреждение Корейской Народно-Демократической Республики и одним счетом на каждого аккредитованного дипломата и сотрудника консульского учреждения этой страны
- запрет на использование Корейской Народно-Демократической Республики недвижимого имущества, которым она владеет или которое она арендует, для любых целей, отличных от дипломатической или консульской деятельности, а также на аренду у Корейской Народно-Демократической Республики недвижимого имущества, расположенного за пределами ее территории
- запрет на оказание услуг по страхованию или перестрахованию судов, находящихся в собственности или под контролем Корейской Народно-Демократической Республики либо эксплуатируемых ею, в том числе с помощью запрещенных средств
- запрет на получение от Корейской Народно-Демократической Республики услуг по укомплектованию экипажей морских и воздушных судов
- обязанность отменить регистрацию любого судна, которое находится в собственности или под контролем Корейской Народно-Демократической Республики либо эксплуатируется ею, включая запрет на регистрацию любого такого судна, которое было снято с регистрации другим государством — членом Организации Объединенных Наций
- введение дополнительных экспортных ограничений: новые условия, касающиеся запрета на экспорт угля, включая лимит на общий объем угля, который может быть экспортирован во все государства — члены Организации Объединенных Наций в соответствии с предоставленным исключением, при этом следить за тем, чтобы этот лимит не превышался, уполномочен Комитет по санкциям, и в перечень предметов, экспорт которых запрещен, добавлены новые позиции: памятники, новые вертолеты и суда, медь, никель, серебро и цинк
- финансовый сектор: требование о закрытии в течение 90 дней существующих представительств, филиалов и банковских счетов в Корейской Народно-Демократической Республике, если только Комитет по санкциям

не решит, что такие счета необходимы для оказания гуманитарной помощи или осуществления деятельности дипломатических представительств

- запрет на оказание финансовой поддержки по государственным и частным каналам, включая предоставление экспортных кредитов, гарантий или страхования физическим или юридическим лицам Корейской Народно-Демократической Республики, участвующим в такой торговле
- обязательство выдворять лиц, которые работают от имени или по поручению банка или финансового учреждения Корейской Народно-Демократической Республики, кроме случаев, когда присутствие этого лица требуется для осуществления судебно-процессуальных действий, либо исключительно по медицинским или гуманитарным соображениям или соображениям безопасности
- обязанность изымать и утилизировать (например, путем уничтожения, приведения в негодность, помещения на склад или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для целей утилизации) любые предметы, поставка, продажа, передача и экспорт которых запрещены резолюциями Совета Безопасности [1718 \(2006\)](#), [1874 \(2009\)](#), [2087 \(2013\)](#), [2094 \(2013\)](#), [2270 \(2016\)](#) и [2321 \(2016\)](#) и которые были обнаружены в ходе досмотров, не противоречащих обязательствам по применимым резолюциям Совета, включая резолюцию [1540 \(2004\)](#)
- Комитет по санкциям может на индивидуальной основе разрешать сделать исключение из вышеперечисленных запретов, в том числе если он решает, что это исключение может облегчить работу международных и неправительственных организаций;

с) постановление Совета (EU) № 2017/330 от 27 февраля 2017 года о внесении поправок в постановление (EC) № 329/2007 вводит в действие меры, предусмотренные решением Совета (CFSP) 2017/345 от 27 февраля 2017 года.

2. Помимо общих мер Европейского союза, шведские власти в рамках своих исполнительных полномочий применяют Закон о некоторых международных санкциях (1996:95) для осуществления ограничительных мер, введенных Советом Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

3. Вышеуказанные регламенты Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза, включая Швецию. Регламент Совета (EC) № 329/2007 с внесенными в него поправками предписывает государствам-членам определить наказания, применимые к нарушению его положений. На национальном уровне меры наказания за нарушение подлежащих непосредственному выполнению законов Европейского союза определяются в соответствующих разделах Закона о некоторых международных санкциях.

4. В Швеции действует также Закон о военной технике (1992:1300), предусматривающий выдачу экспортного разрешения на продажу, поставку, передачу или экспорт оружия и связанных с ним материальных средств (за исключением полувоенного снаряжения) третьим странам и разрешения на оказание посреднических услуг и других услуг, связанных с военной деятельностью. Вместе решение Совета (CFSP) 2016/849 и Закон о военной технике обеспечивают основу для соблюдения эмбарго на поставки оружия в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и запрета на связанные с этим посреднические услуги.

5. Кроме того, Швеция приняла Указ (2011:67) о некоторых санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, запрещающий закупку у Корейской Народно-Демократической Республики вооружений и связанных с ними материальных средств (включая полувоенное снаряжение), а также продажу, поставку, передачу или экспорт полувоенного снаряжения в Корейскую Народно-Демократическую Республику.

6. Что касается ограничений на допуск в страну (запрета на выдачу визы), то действующее в Швеции общее законодательство, касающееся иностранцев, постановление Совета (CFSP) 2016/849 и регламент (ЕС) № 539/2001 служат основанием для отказа в допуске в страну и отказа в выдаче визы.
